



**Informational Pamphlet**

**Chandler Unified  
School District No. 80  
of Maricopa County, Arizona**

**SPECIAL OVERRIDE ELECTION  
NOVEMBER 2, 2021**

Compiled and issued by  
**STEVE WATSON**  
Maricopa County School Superintendent  
(Spanish version begins on page 19)

**Folleto Informativo**

**Distrito Escolar Unificado  
Núm. 80 de Chandler del  
Condado de Maricopa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL DE  
AUMENTO AL PRESUPUESTO  
EL 2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

Recopilado y publicado por  
**STEVE WATSON**  
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa  
(La versión en español empieza en la página 19)



## **TO THE VOTERS OF THE CHANDLER UNIFIED SCHOOL DISTRICT**

As a voter in the Chandler Unified School District Number 80, you have the right to vote on continuing a Maintenance and Operations Budget Override of 15 percent requested by the school board. That request will be on your November 2, 2021 ballot.

This override continuation allows the district to continue exceeding its budget limit by 15 percent for an additional seven years.

Funds will be used for school safety, class size, teacher recruitment, technology services, programs and teacher professional development.

The continuation cost to the average homeowner in the district is approximately \$329 per year.

This pamphlet contains information provided by the district, as well as arguments submitted by members of the public who may advocate either for or against the override.

Election Day is Tuesday, November 2, 2021.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Steve Watson", followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson  
Maricopa County School Superintendent

(This publication is required by ARS 15-481 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

**INFORMATIONAL PAMPHLET  
FOR CHANDLER UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 80  
OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA  
SPECIAL OVERRIDE ELECTION  
NOVEMBER 2, 2021**

On June 23, 2021, the Governing Board of the District (the “Governing Board”) passed and adopted a resolution calling a special override election (the “Election”) to authorize the Override. A copy of such resolution is available from the District by written request to the Interim Superintendent, Chandler Unified School District No. 80 of Maricopa County, Arizona, 1525 West Frye Road, Chandler, Arizona 85224, Telephone (480) 812-7000.

The proposed continuation of the override in the budget of the District that exceeds the amount permitted pursuant to Section 15-905, Arizona Revised Statutes, will be not to exceed the otherwise allowable revenue control limit by more than fifteen percent.

The proposed fifteen percent override authorization is a continuation of the District’s current fifteen percent override authorization approved by the voters in the District on November 7, 2017. The District’s current fifteen percent override authorization is required by law to be reduced by one-third in each of fiscal years 2023/2024 and 2024/2025.

The total amount of the current year’s budget, the total amount of the proposed budget and the total amount of the alternate budget are as follows:

Current Year’s Maintenance and Operation Budget (2021/2022)	- \$340,000,000
Proposed Maintenance and Operation Budget (2022/2023)	- \$360,000,000
Alternate Maintenance and Operation Budget (2022/2023)	- \$360,000,000

The proposed continuation of the override in the budget would be in effect for seven years and would allow the revenue control limit to be exceeded by not more than fifteen percent.

The proposed total amount of revenues that will fund the continuation of the override in the budget and the amount that will be obtained from a levy of taxes on the taxable property within the District for the first year for which the budget increase was adopted is \$42,310,001.

None of the proposed amount of revenues that will fund the continuation of the override in the budget will be obtained from other than a levy of

taxes on the taxable property within the District.

The dollar amount for the first year for which the budget continuation was adopted is \$42,310,001, and the purpose for which the proposed continuation of the increase in the budget is to be expended for the first year for which the budget continuation was adopted are as follows:

- to maintain safety features at District schools;
- to maintain respectable class sizes;
- to help the District attract and retain qualified teachers;
- to enhance technology services;
- to fully implement the programs related to our long-range strategic plan Journey 2025;
- to reduce the District's need to eliminate effective programs and services to students and parents; and
- to provide professional development for teachers to increase student achievement.

The alternate budget shall be adopted by the Governing Board of the District if the proposed budget is not adopted by the qualified electors of the District. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in Section 15-905, Arizona Revised Statutes, for adopting a budget that does not include the proposed increase.

**CHANDLER UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 80  
NOVEMBER 2, 2021**

**15% MAINTENANCE AND OPERATIONS  
BUDGET OVERRIDE ELECTION  
NET ASSESSED VALUATION, TAX RATE AND ESTIMATED  
AMOUNTS OF SECONDARY PROPERTY TAXES**

Estimated Revenues to fund 15% M&O Budget Override	\$42,310,001
Net Assessed Valuation for Tax Purposes (a)	\$3,417,474,827
Estimated Tax Rate per \$100 of Assessed Valuation to fund 15% M&O Budget Override	\$1.2380

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Net Assessed Valuation (b)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (c)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
--	---------------------------------------	-----------------------------	---------------------------------------	--	--

**A.R.S. § 15-481B-11**

The current limited property value, the net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes if the proposed budget is adopted for each of the following:

**A.R.S. § 15-481B-11(a)**

An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three, as prescribed by section 42-12003 for the current year in the school district.

	\$265,750	10%	\$26,575	\$1.2380	\$329.00
--	-----------	-----	----------	----------	----------

**A.R.S. § 15-481B-11(b)**

An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence in A.R.S. § 15 481B 11(a).

	\$132,875	10%	\$13,288	\$1.2380	\$164.50
--	-----------	-----	----------	----------	----------

**A.R.S. § 15-481B-11(c)**

An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence in A.R.S. § 15 481B 11(a).

	\$531,500	10%	\$53,150	\$1.2380	\$658.00
--	-----------	-----	----------	----------	----------

**A.R.S. § 15-481B-11(d)**

A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one as prescribed by section 42-12001, paragraphs 12 and 13, for the current year in the school district.

	\$1,692,500	18%	\$304,650	\$1.2380	\$3,771.57
--	-------------	-----	-----------	----------	------------

An owner-occupied residence whose assessed valuation is \$100,000.

	\$100,000	10%	\$10,000	\$1.2380	\$123.80
--	-----------	-----	----------	----------	----------

(a) Net assessed valuation is the 2021/2022 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project in-lieu property value.

(b) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2021/2022 assessed values.

(c) Per \$100 of assessed valuation.

## **CERTAIN QUESTIONS:**

### **1. What is an override?**

An override is a mechanism which allows voters in a school district to approve additional funding for operational expenses for its schools. The override to be considered at the Election would allow the District to exceed its budget limit by 15%. If approved, the increase would be continued for another seven years, but funding is reduced beginning year five.

### **2. What is the difference between a bond and an override?**

A bond allows the district additional funding to use for capital items such as new buildings, additions to buildings, land, school buses, renovations to buildings, furniture, equipment and technology.

An override is for operational expenses including salaries, benefits, supplies, purchased services, utilities and insurance. An override allows a district to exceed its budget limit up to 15%.

### **3. Has the District been operating under an override?**

The District has been operating with a maintenance and operations override for over 30 years. This maintenance and operations override at the 15% level has been in place since 2013.

### **4. How does Arizona fund schools?**

Arizona funds its schools based on the number of students and the miles students are transported. It is formula based funding and a school district's budget limit does not increase or decrease if the assessed value in the district changes. Arizona provides a specific dollar amount per student for maintenance and operational expenses (salaries, benefits, supplies, services, utilities) and for capital (furniture, equipment, technology, vehicles, textbooks, library books, instructional aids). After several years, the capital allocation has been fully restored beginning this fiscal year.

### **5. What exactly does a successful override mean to my specific school?**

- to maintain safety features at District schools;
- to maintain respectable class sizes;
- to help the District attract and retain qualified teachers;
- to enhance technology services;
- to fully implement the programs related to our long-range strategic plan Journey 2025;
- to reduce the District's need to eliminate effective programs and services to students and parents; and
- to provide professional development for teachers to increase student achievement.

**6. How does pupil teacher ratio in the District compare to other districts?**

The District has an average pupil-to-teacher ratio of 24:1. In a self-reported study, the District had one of the lowest teacher pupil ratios of the surrounding districts.

**7. Many community members donate \$400 to a school each year to obtain the Arizona tax credit. Why doesn't the District just find new ways to get more people to donate?**

By statute, tax credit monies must be used for extracurricular support for students. The District could not legally use it for regular expenditures such as new teachers, salaries, benefits, supplies or utilities. Tax credit funding is important for providing those out of school day opportunities for students, but it doesn't provide more money for the District to spend. Expenditures of tax credit money in the classroom are prohibited by statute.

**8. What is the impact on the district's budget if the override fails?**

There is a large shortage of qualified teachers. The passage of the override helps the district avoid being impacted by the current teacher shortage.



**ARGUMENTS FOR THE  
CHANDLER UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 80  
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**Arguments represent the opinion of the Author(s)**

As Chandler Unified School District (CUSD) Governing Board members, we are always aware of our fiscal responsibility to the community as well as our duty to ensure Chandler Unified provides an array of first-rate educational opportunities for all. Our current override, in place since 2014, has allowed us to meet the demands of a growing district, help us compete for quality teachers and avoid cuts to effective programs that directly benefit students.

The Arizona Auditor General current report demonstrates CUSD has among the highest classroom expenditures in the state. The district is asking voters for renew our 15 percent override to help the district with its 10-year Journey 2025 vision and to roll out our Future Ready Schools initiative to create a personalized, student-centered learning environment. This money will enable us to provide safer schools, maintain or create teachable class sizes, and employ great teachers. Because it is a continuation of our current funding, passage will lead to **NO TAX INCREASE.**

We promise to make certain CUSD continues to be both wise in its budgeting and far reaching in its goals for our students. Please vote Yes by mail on the Override in November.

Governing Board  
Chandler Unified School District

The Chandler, Queen Creek and Gilbert Chamber of Commerce are proud to be partners with the Chandler Unified School District and we urge you to vote YES for the upcoming Budget Override continuation.

Our business members recognize that great schools produce the quality employees that businesses need. Chandler, Queen Creek and Gilbert benefit, now and in the future, when our school system graduates students ready to live and work in our communities.

The school district and its students deserve the best. Without a continuation of the existing override, our Grade "A" district will not be able to offer competitive salaries that allow us to recruit and retain exceptional teachers and staff.

Supporting our schools by voting for the budget override is in the best interest of all to help ensure a well-educated workforce is ready lead our businesses in the future.

Sincerely,

Terri Kimble  
President/CEO at Chandler Chamber of Commerce  
Chris Clark  
President/CEO at Queen Creek Chamber of Commerce  
Sarah Watts  
President/CEO at Gilbert Chamber of Commerce

As your state legislators, we are acutely aware of the financial resources needed for education in Arizona. Without them, our teachers, staff, and administrators cannot do their jobs. Human capital and financial capital go hand-in-hand to serve our students.

A successful election this fall will continue the override now in place; it's not a new tax. Your Yes vote will help CUSD to attract and retain the best teachers, maintain safety features and reasonable class sizes, and keep up our high standards for student achievement. It will also provide funds to enhance technology services and to fully implement programs included in the long-range plan, "Journey 2025."

The four pillars of the strategic plan emphasize CUSD's commitment to high quality teaching and learning as well as responsible fiscal management: outstanding students, world-class employees, organizational culture, and effective resource management.

We won't stop fighting for our local schools. Won't you join the battle and fight alongside us for our students and our future?

Please vote "YES" for the continuation of the CUSD Override on November 2nd.

Sean Bowie  
Arizona State Senator, LD 18  
Mitzi Epstein  
Arizona House Representative, LD 18  
Jennifer Jermaine  
Arizona House Representative, LD 18  
Jennifer Pawlik  
Arizona House Representative, LD 17

The CUSD #80 has called for a renewal of the existing Override to support high quality teaching staff and small class sizes. Since this is a continuation of an existing override, there is no tax increase. This funding has been provided since 2013, and it ensures that our student population has access to the best and brightest teachers in Arizona.

An excellent public school system is a key factor when people are looking to relocate their businesses and families. Our East Valley communities flourish together. It is imperative to protect our property values by ensuring that CUSD has adequate funding to continue to build a world-class staff to teach our children, who should never be short changed.

We urge you to vote to protect the value of our homes and our communities and ensure our public schools have adequate funding to meet the needs of our students today and into the future. Please vote "YES" to continue our local support through renewing the existing Override on November 2nd.

Gail Barney, Mayor/Queen Creek  
Kevin Hartke, Mayor/City of Chandler  
Brigette Peterson, Mayor/Town of Gilbert

As Chandler City Councilmembers and community stakeholders we want our school district's budget to support the values and needs of our businesses and citizens. It is understood that part of our budget is focused on investment to ensure we are good stewards of the budget as we welcome new families to the area and Chandler continues to grow.

We consistently support CUSD's Bonds and Overrides because of the district's financial transparency and excellent history of producing well-educated students. We all have a unique opportunity as taxpayers to have a voice in how our local school district is funded. The local funding opportunity in this case is to support competitive salaries for teachers and staff in order to attract the highest quality educators into the district.

Based on many years of partnering with the CUSD, we have confidence that these tax dollars will be well-spent on competitive salaries, ensuring maintenance of manageable class sizes, maintaining safety features for our students and their families, and supporting specialty programs that benefit each student and family in our district.

Please join us in Voting "YES" to continue supporting the CUSD

Maintenance and Operations Override on the November 2nd ballot.

Matt Orlando, Chandler City Councilmember  
OD Harris, Chandler City Councilmember  
Rene Lopez, Chandler City Councilmember  
Christine Ellis, Chandler City Councilmember

Business and education have a direct correlation, and as the owner of multiple car dealerships and collision repair, I am supportive of the continuation of the Chandler Unified School District's Maintenance and Operations Override. A quality education is critical for a strong workforce.

In Chandler and Gilbert, we are fortunate to have a system that offers my employees' children access to a first-class education. It is a system that will put their children on track to have the skills needed to be employed in our knowledge-based economy.

A world-class education starts in kindergarten and even before. By voting "Yes" to continue the existing override, we are providing our most precious resource - our children - with quality teachers and enhanced learning opportunities to meet the requirements of our economy, advanced technology, rich learning environments, and safe and secure schools - all while maintaining low class sizes.

I am beyond grateful to our community for the continued support it provides to our schools. Thank you for supporting our children. I hope you will join me in voting "Yes" for Chandler students in November.

Lisa Cvijanovich  
Owner of  
Audi Gilbert  
Porsche Chandler  
Subaru Superstore of Chandler  
Subaru Superstore of Surprise  
Volvo Cars Gilbert  
Autobahn Collision

While no one really wants a continuous tax, citizens recognize the fact that taxes provide the funds needed to build and sustain a great community. Perhaps the most important item funded by taxes is **education**. In America, we are fortunate to be able to vote for the infrastructure, amenities and education provided through tax dollars, thus

giving us **local control**.

I am happy to vote YES for the November 2nd CUSD Continuous Override Election. I am proud of the fact that you and I have a voice in how our community children are educated and knowing that the CUSD Governing Board and Administration listen to us as taxpayers, parents and citizens of this school district. CUSD has a strong reputation of providing full transparency in how our tax dollars are spent, and I have always been well-satisfied with the answers I have received to my questions regarding expenditures of the district.

Without the adequate funds provided by local elections, we cannot provide the tools and atmosphere necessary for academic achievement. Please Vote YES to help continue the current Maintenance and Operations Override, this is a great investment!

Sincerely,

Clem Deschenes

Member of the Override Committee, Retiree & Sun Lakes Resident

I am a proud alumni of Chandler High School. I will always be grateful for the education I received. After earning a Master's degree from Stanford, I returned to serve my city. In addition to my two terms on the City Council, I have also worked for a variety of nonprofit organizations that give back to our community. As a CUSD student, the citizens of Chandler invested in me, and I am happy to return the favor.

Simply put, an override is an investment. When a community elects to support its local schools, the benefits are shared by all. The success of CUSD is the product of years of wise leadership, good financial stewardship, quality teachers, and local support. The previous override allowed the district to attract and retain quality teachers, maintain low student-teacher ratios, and enhance educational programs that families loved. You will have the option this November to continue this existing override. Since it is a continuation, no additional tax will be levied. A yes vote equals a \$0 tax increase.

CUSD is an integral part of this community. Please support our local schools and vote YES, this November.

Trinity Donovan

Former City Council Member 2007-2015

CEO, AZCEND

As former Chandler Unified School District (CUSD) Governing Board members and past Superintendent, we understand the challenges of building a sustainable budget with the lack of basic state funding. CUSD strives to be a good steward of available resources, however the district relies on the support of the local community to continue to provide high-quality classroom education for each child.

Compared to peer districts in the East Valley, CUSD has one of the highest percentages of dollars spent in the classroom. Historically, CUSD has spent 60% or higher in classroom instructional spending.

The Chandler community has supported critical budget override funding for over 32 years. The passage of the override will not increase taxes. Voting "Yes" in this election is a way to continue our community's way of fiscally supporting a school system that does an excellent job of educating our children.

Please join us in supporting this community effort and vote YES for Chandler Unified students!

Dr. Camille Casteel, Former CUSD Superintendent  
Robert Rice, Former Governing Board Member  
Annette Auxier, Former Governing Board Member  
Karen McGee, Former Governing Board Member  
David Evans, Former Governing Board Member

As a parent of two children who are enrolled in the Chandler Unified School District, I feel it is important that we continue to support our local school district with their upcoming election. CUSD works for excellence in every student, teacher, and administrator. The dedication is recognized by Chandler being independently ranked among the best districts in Arizona. Chandler schools educate more than 45,000, as the second largest district in the state.

For the past decade, I have volunteered on CUSD Budget Committees and PAC committees. I also am a former CUSD Educator. I have seen firsthand the financial hardships education has endured over the past two decades. As state money becomes unreliable, the district is forced to depend on more local support. This continuation of the existing Maintenance and Operations Override is an investment in Chandler's future.

Please join me in voting Yes on this upcoming November the 2nd Continuation of the CUSD Maintenance and Operations Budget Override.

Michelle Mowery  
Parent, Taxpayer, Educator, Community Member, PAC Chair

**ARGUMENTS AGAINST THE  
CHANDLER UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 80  
15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**(None were submitted)**

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT  
CHANDLER UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 80**

**QUESTION**

Shall the Governing Board of Chandler Unified School District No. 80 of Maricopa County, Arizona (the “School District”), adopt maintenance and operations budgets which allow the School District to continue to exceed the revenue control limit specified by law in the amount of not more than fifteen percent (15%) per fiscal year for fiscal year 2022/2023 and the next subsequent six (6) fiscal years thereafter?

The 2022/2023 proposed continuation of the budget increase of the School District budget will exceed the alternate proposed School District budget by \$0. The amount of the proposed increase will be based on a percentage of the School District’s revenue control limit in future years as provided in Section 15-481(P), Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this School District for the year for which adopted and for six subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in article IX, section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the School District’s budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$1.24 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the School District’s tax rate that will be levied to fund the School District’s revenue control limit allowed by law.

- BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES**   
**BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO**

**SAMPLE BALLOT**



## IMPORTANT VOTER INFORMATION

Election Day is Tuesday, November 2, 2021.

The District is conducting a special election by mail. Every registered voter within the District will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 6, 2021.

### QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the District on or before midnight, Monday, October 4, 2021. You may check your registration status, track your ballot and more online at **BeBallotReady.Vote** or by calling the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

### VOTING YOUR BALLOT

You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, October 26, 2021. Find voting locations and drop boxes at **Locations.Maricopa.Vote**.

Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 2, 2021. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot, call us at (602) 506-1511 before 5 p.m. on Friday, October 22, 2021. You may also visit any of our voting locations to vote in person until 7 p.m. on Election Day Tuesday, November 2, 2021. Find location hours and addresses at **Locations.Maricopa.Vote**.

On Election Day, Tuesday, November 2, 2021, voting locations are open from 6 a.m. to 7 p.m. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7 p.m. shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your ballot status at **BeBallotReady.Vote** or by signing up for ballot status alerts by texting "JOIN" to 628-683.

## IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your **name, photo,** and the **address where you are registered to vote** (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (Per A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (***this mailer***)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter ID Card (***GetID.Maricopa.Vote***)
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at **[GetID.Maricopa.Vote](#)**

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder **three (3)** business days after the Election, Friday, November 5, 2021.

## VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email **[SEB@risc.maricopa.gov](mailto:SEB@risc.maricopa.gov)** for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

## **A LOS VOTANTES DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE CHANDLER**

Como votante del Distrito Escolar Unificado Número 80 de Chandler, usted tiene el derecho de votar para la continuación de un Aumento del 15 por ciento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones solicitado por el consejo escolar. Esa solicitud estará en su boleta electoral del 2 de noviembre de 2021.

Esta continuación de aumento al presupuesto le permite al distrito continuar sobrepasando el límite de su presupuesto por un 15 por ciento durante siete años adicionales.

Los fondos se utilizarán para seguridad escolar, tamaños de las clases, contratación de maestros, servicios tecnológicos, programas y desarrollo profesional de los maestros.

El costo de la continuación para el propietario de vivienda promedio en el distrito es de aproximadamente \$329 por año.

Este folleto contiene información proporcionada por el distrito, así como argumentos presentados por miembros del público que pueden abogar ya sea a favor o en contra del aumento al presupuesto.

El día de la elección es el martes 2 de noviembre de 2021.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Steve Watson', followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson  
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Esta publicación está requerida por ARS 15-481 y 35-454. Los distritos escolares tienen el mandato de distribuir folletos informativos a todos los hogares del distrito en los que resida un votante.)

**FOLLETO INFORMATIVO  
PARA EL  
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 80 DE CHANDLER  
DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA  
ELECCIÓN ESPECIAL DE AUMENTO AL PRESUPUESTO  
2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

El 23 de junio de 2021, el Consejo Directivo del Distrito (el “Consejo Directivo”) aprobó y adoptó una resolución convocando a una elección especial de aumento al presupuesto (la “Elección”) para autorizar el Aumento al Presupuesto. Se encuentra disponible una copia de dicha resolución del Distrito mediante una solicitud por escrito a Interim Superintendent, Chandler Unified School District No. 80 of Maricopa County, Arizona, 1525 West Frye Road, Chandler, Arizona 85224, Teléfono (480) 812-7000.

La propuesta continuación del aumento al presupuesto en el presupuesto del Distrito que sobrepasa la cantidad permitida conforme a la Sección 15-905, Estatutos Revisados de Arizona, no sobrepasará el límite de control de ingresos de otra forma permitido por más del quince por ciento.

La propuesta autorización de aumento del quince por ciento al presupuesto es una continuación de la autorización actual de aumento del quince por ciento al presupuesto del Distrito que aprobaron los votantes en el Distrito el 7 de noviembre de 2017. La autorización actual de aumento del quince por ciento al presupuesto del Distrito tiene requerido por ley reducirse por un tercio en cada uno de los años fiscales 2023/2024 y 2024/2025.

La cantidad total del presupuesto para el año actual, la cantidad total del presupuesto propuesto y la cantidad total del presupuesto alterno son las siguientes:

Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Año Actual (2021/2022)	- \$340,000,000
Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones Propuesto (2022/2023)	- \$360,000,000
Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones Alterno (2022/2023)	- \$360,000,000

La propuesta continuación del aumento al presupuesto en el presupuesto estaría en vigor durante siete años y permitiría que el límite de control de ingresos se sobrepasara por no más del quince por ciento.

La propuesta cantidad total de ingresos que financiaría la continuación del aumento al presupuesto en el presupuesto y la cantidad que se

obtendrá de un gravamen de impuestos sobre propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito para el primer año en que el aumento al presupuesto se adoptó es de \$42,310,001.

Ninguna de las propuestas cantidades de ingresos que financiará la continuación del aumento al presupuesto en el presupuesto se obtendrá de otra manera que no sea un gravamen de impuestos sobre las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.

La cantidad en dólares para el primer año en que la continuación del presupuesto se adoptó es de \$42,310,001, y el propósito para el que la propuesta continuación del aumento en el presupuesto se va a utilizar para el primer año en que la continuación del presupuesto se adoptó es el siguiente:

- para mantener medidas de seguridad en las escuelas del Distrito;
- para mantener tamaños de clase respetables;
- para ayudar al Distrito a atraer y retener a maestros capacitados;
- para mejorar los servicios tecnológicos;
- para implementar plenamente los programas relacionados con nuestro plan estratégico de largo alcance Journey 2025;
- para reducir la necesidad del Distrito de eliminar programas y servicios efectivos para estudiantes y padres de familia; y
- para proporcionar desarrollo profesional para los maestros para aumentar el rendimiento de los estudiantes.

El Consejo Directivo del Distrito adoptará el presupuesto alterno si los electores con derecho a voto del Distrito no aprueban el presupuesto propuesto. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en la Sección 15-905, Estatutos Revisados de Arizona, para la adopción de un presupuesto que no incluye el aumento propuesto.

**DISTRITO ESCOLAR UNIIFICADO NÚM. 80 DE CHANDLER  
2 DE NOVIEMBRE DE 2021**

**ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO  
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES  
VALORACIÓN NETA TASADA, TASA DE IMPUESTOS  
Y CÁLCULO DE LAS CANTIDADES DE IMPUESTOS  
SECUNDARIOS A LA PROPIEDAD**

Cálculo de los Ingresos para financiar el Aumento del 15% al Presupuesto de M&O	\$42,310,001
Valoración Neta Tasada para Fines de Impuestos (a)	\$3,417,474,827
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Tasada para financiar el Aumento del 15% AL Presupuesto de M&O	\$1.2380

	<u>Valor Limitado de Propiedad</u>	<u>Índice de Tasación</u>	<u>Valoración Neta Tasada (3)</u>	<u>Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (c)</u>	<u>Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos</u>
--	------------------------------------	---------------------------	-----------------------------------	---	--

**A.R.S. § 15-481B-11**

El valor de propiedad limitado actual, la valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de impuestos secundarios a la propiedad si se adopta el presupuesto propuesto para cada uno de los siguientes:

**A.R.S. § 15-481B-11(a)**

Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres, según lo establecido en la sección 42-12003 para el año actual en el distrito escolar.

\$265,750	10%	\$26,575	\$1.2380	\$329.00
-----------	-----	----------	----------	----------

**A.R.S. § 15-481B-11(b)**

Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia en A.R.S. § 15 481B 11(a).

\$132,875	10%	\$13,288	\$1.2380	\$164.50
-----------	-----	----------	----------	----------

**A.R.S. § 15-481B-11(c)**

Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia en A.R.S. § 15 481B 11(a).

\$531,500	10%	\$53,150	\$1.2380	\$658.00
-----------	-----	----------	----------	----------

**A.R.S. § 15-481B-11(d)**

Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno por la sección 42-12001, párrafos 12 y 13, para el año actual en el distrito escolar.

\$1,692,500	18%	\$304,650	\$1.2380	\$3,771.57
-------------	-----	-----------	----------	------------

Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es \$100,000.

\$100,000	10%	\$10,000	\$1.2380	\$123.80
-----------	-----	----------	----------	----------

(a) La valoración neta tasada es el valor preliminar para el 2021/2022 proporcionado por Arizona Department of Revenue e incluye el cálculo del valor in-lieu de propiedad de Salt River Project.

(b) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valores tasados preliminares para el 2021/2022.

(c) Por \$100 de valoración tasada.

## **ALGUNAS PREGUNTAS:**

### **1. ¿Qué es un aumento al presupuesto?**

Un aumento al presupuesto es un mecanismo que les permite a los votantes en un distrito escolar aprobar fondos adicionales para los gastos operativos de sus escuelas. El aumento al presupuesto a considerar en la Elección le permitiría al Distrito sobrepasar su límite presupuestario por un 15%. De aprobarse, el aumento se continuaría durante otros siete años, pero la financiación se reduce a partir del quinto año.

### **2. ¿Cuál es la diferencia entre bonos y un aumento al presupuesto?**

Los bonos le permiten al distrito utilizar fondos adicionales para artículos de capital como nuevos edificios, adiciones a edificios, terrenos, autobuses escolares, renovaciones de edificios, muebles, equipos y tecnología.

Un aumento al presupuesto es para gastos operativos que incluyen salarios, beneficios, suministros, servicios comprados, servicios públicos y seguros. Un aumento al presupuesto permite que un distrito exceda su límite presupuestario hasta un 15%.

### **3. ¿Ha estado el Distrito funcionando bajo un aumento al presupuesto?**

El Distrito ha estado operando con un aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones por más de 30 años. Este aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones en el nivel del 15% ha estado en vigor desde 2013.

### **4. ¿Cómo financia Arizona las escuelas?**

Arizona financia sus escuelas en función del número de estudiantes y las millas que los estudiantes son transportados. Es un financiamiento basado en fórmulas y el límite presupuestario de un distrito escolar no aumenta ni disminuye si el valor tasado en el distrito cambia. Arizona proporciona una cantidad específica de dólares por estudiante para gastos de mantenimiento y operaciones (salarios, beneficios, suministros, servicios, servicios públicos) y para capital (muebles, equipos, tecnología, vehículos, libros de texto, libros de biblioteca, ayudas de instrucción). Después de varios años, la asignación de capital se ha restablecido por completo a partir de este año fiscal.

### **5. ¿Qué significa exactamente un aumento al presupuesto exitoso para mi escuela específica?**

- mantener medidas de seguridad en las escuelas del Distrito;
- mantener tamaños de clase respetables;
- ayudar al Distrito a atraer y retener a maestros capacitados;
- mejorar los servicios tecnológicos;
- implementar plenamente los programas relacionados con nuestro

- plan estratégico de largo alcance Journey 2025;
- reducir la necesidad del Distrito de eliminar programas y servicios efectivos para estudiantes y padres de familia; y
  - proporcionar desarrollo profesional para los maestros para aumentar el rendimiento de los estudiantes.

## **6. ¿Cómo se compara la proporción de estudiantes por maestro en el Distrito con la de otros distritos?**

El Distrito tiene una proporción promedio de estudiantes por maestro de 24:1. En un estudio autodeclarado, el Distrito tenía una de las proporciones más bajas de estudiantes por maestros de los distritos circundantes.

## **7. Muchos miembros de la comunidad donan \$400 a una escuela cada año para obtener el crédito tributario de Arizona. ¿Por qué el Distrito no encuentra nuevas formas de hacer que más personas donen?**

Por ley, el dinero del crédito fiscal debe usarse para el apoyo extracurricular para los estudiantes. El Distrito no podía usarlo legalmente para gastos regulares como nuevos maestros, salarios, beneficios, suministros o servicios públicos. El financiamiento del crédito tributario es importante para proporcionar esas oportunidades fuera del día escolar para los estudiantes, pero no proporciona más dinero para que el Distrito lo gaste. Los gastos del dinero del crédito fiscal en el aula están prohibidos por ley.

## **8. ¿Cuál es el impacto en el presupuesto del distrito si falla el aumento al presupuesto?**

Hay una gran escasez de maestros capacitados. La aprobación del aumento al presupuesto le ayuda al distrito a evitar verse afectado por la actual escasez de maestros.



**ARGUMENTOS A FAVOR DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DISTRITO ESCOLAR UNIIFICADO NÚM. 80 DE CHANDLER  
AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO  
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)**

Como miembros del Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Chandler (CUSD), estamos siempre muy conscientes de nuestra responsabilidad fiscal con la comunidad así como de nuestro deber de garantizar que el Unificado de Chandler proporcione una variedad de oportunidades educativas de primer nivel para todos. Nuestro actual aumento al presupuesto, en vigor desde 2014, nos ha permitido satisfacer las demandas de un distrito en crecimiento, ayudar a competir por maestros de calidad y evitar recortes a programas efectivos que benefician directamente a los estudiantes.

El informe actual del Auditor General de Arizona demuestra que CUSD tiene uno de los gastos más altos en el aula en el estado. El distrito está pidiendo a los votantes que renueven nuestro aumento del 15 por ciento al presupuesto para ayudar al distrito con su visión de 10 años Journey 2025 y para implementar nuestra iniciativa Future Ready Schools (Escuelas Listas para el Futuro) para crear un entorno de aprendizaje personalizado y centrado en el estudiante. Este dinero nos permitirá proporcionar escuelas más seguras, mantener o crear tamaños de clases en las que se puede enseñar y emplear a grandes maestros. Debido a que es una continuación de nuestro financiamiento actual, la aprobación no resultará en **NINGÚN AUMENTO DE IMPUESTOS**.

Prometemos asegurarnos de que CUSD continúe siendo sabio en su presupuesto y de largo alcance en sus metas para nuestros estudiantes. Por favor, vote que Sí por correo en el Aumento al Presupuesto en noviembre.

Consejo Directivo  
Distrito Escolar Unificado de Chandler

La Cámara de Comercio de Chandler, Queen Creek y Gilbert se enorgullece de ser socios del Distrito Escolar Unificado de Chandler y lo instamos a usted a votar que Sí por la próxima continuación del Aumento al Presupuesto.

Nuestros miembros de negocios reconocen que las grandes escuelas producen empleados de calidad que las empresas necesitan. Chandler,

Queen Creek y Gilbert se benefician, ahora y en el futuro, cuando nuestro sistema escolar gradúa a estudiantes listos para vivir y trabajar en nuestras comunidades.

El distrito escolar y sus estudiantes se merecen lo mejor. Sin una continuación del aumento al presupuesto existente, nuestro distrito de Grado "A" no podrá ofrecer salarios competitivos que nos permitan contratar y retener maestros y personal excepcionales.

Apoyar a nuestras escuelas votando a favor del aumento al presupuesto es en el mejor interés de todos para ayudar a garantizar que una fuerza laboral bien educada esté lista para liderar nuestros negocios en el futuro.

Atentamente,

Terri Kimble

Presidente/CEO en la Cámara de Comercio de Chandler

Chris Clark

Presidente/CEO en la Cámara de Comercio de Queen Creek

Sarah Watts

Presidente/CEO en la Cámara de Comercio de Gilbert

Como legisladores de su estado, somos muy conscientes de los recursos financieros necesarios para la educación en Arizona. Sin ellos, nuestros maestros, personal y administradores no pueden hacer su trabajo. El capital humano y el capital financiero van de la mano para servir a nuestros estudiantes.

Una elección exitosa este otoño continuará el aumento al presupuesto ahora vigente; no es un impuesto nuevo. Su voto de Sí ayudará a CUSD a atraer y retener a los mejores maestros, mantener las características de seguridad y el tamaño razonable de las clases, y conservar nuestros altos estándares para los logros de los estudiantes. También proporcionará fondos para mejorar los servicios de tecnología e implementar plenamente los programas incluidos en el plan de largo alcance, "Journey 2025".

Los cuatro pilares del plan estratégico enfatizan el compromiso de CUSD con la enseñanza y el aprendizaje de alta calidad así como con la administración fiscal responsable: estudiantes sobresalientes, empleados de clase mundial, cultura organizacional y administración efectiva de los recursos.

No dejaremos de luchar por nuestras escuelas locales. ¿Por qué no se

¿Usted en la batalla y lucha junto a nosotros por nuestros estudiantes y nuestro futuro?

Por favor vote que “Sí” por la continuación del Aumento al Presupuesto de CUSD el 2 de noviembre.

Sean Bowie

Senador de Arizona, DL 18

Mitzi Epstein

Representante de la Cámara de Representantes de Arizona, DL 18

Jennifer Jermaine

Representante de la Cámara de Representantes de Arizona, DL 18

Jennifer Pawlik

Representante de la Cámara de Representantes de Arizona, DL 17

CUSD #80 ha pedido una renovación del existente Aumento al Presupuesto para apoyar al personal docente de alta calidad y el pequeño tamaño de las clases. Ya que esto es una continuación de un aumento al presupuesto existente, no hay ningún aumento de impuestos. Este financiamiento se ha proporcionado desde 2013, y garantiza que nuestra población estudiantil tenga acceso a los mejores y más brillantes maestros en Arizona.

Un excelente sistema de escuelas públicas es un factor clave cuando las personas buscan reubicar sus negocios y familias. Nuestras comunidades de Valle Este florecen juntas. Es imperativo proteger los valores de nuestras propiedades asegurando que CUSD tenga los fondos adecuados para continuar construyendo un personal de clase mundial para enseñar a nuestros niños, quienes nunca deben ser menospreciados.

Lo instamos a usted a votar para proteger el valor de nuestros hogares y nuestras comunidades y garantizar que nuestras escuelas públicas tengan fondos adecuados para satisfacer las necesidades de nuestros estudiantes hoy y en el futuro. Por favor, vote que “Sí” para continuar nuestro apoyo local a través de la renovación del Aumento al Presupuesto existente el 2 de noviembre.

Gail Barney, Alcalde/Queen Creek

Kevin Hartke, Alcalde/Ciudad de Chandler

Brigette Peterson, Alcalde/Pueblo de Gilbert

Como Miembros del Concejo de la Ciudad de Chandler y partes interesadas de la comunidad queremos que el presupuesto de nuestro distrito escolar apoye los valores y las necesidades de nuestros negocios y ciudadanos. Se entiende que parte de nuestro presupuesto se centra en la inversión para garantizar que seamos buenos administradores del presupuesto a medida que damos la bienvenida a nuevas familias al área y que Chandler continúa creciendo.

Apoyamos consistentemente los Bonos y los Aumentos al Presupuesto de CUSD debido a la transparencia financiera del distrito y su excelente historia de producción de estudiantes bien educados. Todos tenemos una oportunidad única como contribuyentes de impuestos de tener una voz en cómo se financia nuestro distrito escolar local. La oportunidad de financiamiento local en este caso es apoyar los salarios competitivos para los maestros y el personal con el fin de atraer a los educadores de la más alta calidad al distrito.

Basándonos en muchos años de asociación con el CUSD, tenemos confianza en que estos dólares de impuestos se gastarán bien en salarios competitivos, asegurando el mantenimiento de tamaños de clase manejables, manteniendo características de seguridad para nuestros estudiantes y sus familias, y apoyando programas especializados que benefician a cada estudiante y familia en nuestro distrito.

Por favor únase a nosotros Votando que “SÍ” para continuar apoyando el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones de CUSD en la boleta electoral del 2 de noviembre.

Matt Orlando, Miembro del Concejo de la Ciudad de Chandler  
OD Harris, Miembro del Concejo de la Ciudad de Chandler  
Rene Lopez, Miembro del Concejo de la Ciudad de Chandler  
Christine Ellis, Miembro del Concejo de la Ciudad de Chandler

Los negocios y la educación tienen una correlación directa, y como propietaria de múltiples concesionarios de automóviles y reparación de colisiones, apoyo la continuación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones del Distrito Escolar Unificado de Chandler. Una educación de calidad es fundamental para una fuerza laboral fuerte.

En Chandler y Gilbert, tenemos la suerte de tener un sistema que ofrece a los hijos de mis empleados acceso a una educación de primera clase. Es un sistema que pondrá a sus hijos en camino de tener las habilidades necesarias para ser empleados en nuestra economía basada

en el conocimiento.

Una educación de clase mundial comienza en el kindergarten e incluso antes. Al votar que “Sí” para continuar con el aumento al presupuesto existente, estamos proporcionando a nuestro recurso más preciado - nuestros hijos - con maestros de calidad y oportunidades de aprendizaje mejoradas para satisfacer los requisitos de nuestra economía, tecnología avanzada, entornos de aprendizaje ricos y escuelas seguras y protegidas - todo mientras mantenemos pequeños tamaños de clases.

Estoy más que agradecida a nuestra comunidad por el apoyo continuo que brinda a nuestras escuelas. Gracias por apoyar a nuestros niños. Espero que se unan a mí votando que “Sí” por los estudiantes de Chandler en noviembre.

Lisa Cvijanovich  
Dueña de  
Audi Gilbert  
Porsche Chandler  
Subaru Superstore of Chandler  
Subaru Superstore of Surprise  
Volvo Cars Gilbert  
Autobahn Collision

Si bien nadie realmente quiere un impuesto continuo, los ciudadanos reconocen el hecho de que los impuestos proporcionan los fondos necesarios para construir y mantener una gran comunidad. Quizás el elemento más importante financiado por los impuestos es la **educación**. En Estados Unidos, tenemos la suerte de poder votar por la infraestructura, los servicios y la educación proporcionados a través de los dólares de los impuestos, lo que nos da **control local**.

Estoy feliz de votar que Sí por la Elección del Continuo Aumento al Presupuesto de CUSD el 2 de noviembre. Estoy orgullosa del hecho de que usted y yo tenemos una voz en cómo los niños de nuestra comunidad son educados y de saber que el Consejo Directivo y la Administración de CUSD nos escuchan como contribuyentes de impuestos, padres y ciudadanos de este distrito escolar. CUSD tiene una sólida reputación de proporcionar total transparencia en cómo se gastan nuestros dólares de impuestos, y siempre he estado bien satisfecha con las respuestas que he recibido a mis preguntas con respecto a los gastos del distrito.

Sin los fondos adecuados proporcionados por las elecciones locales, no

podemos proporcionar las herramientas y el ambiente necesarios para los logros académicos. ¡Por favor, vote que SÍ para ayudar a continuar con el Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones actual, esta es una gran inversión!

Atentamente,

Clem Deschenes

Miembro del Comité de Aumento al Presupuesto, Jubilada y Residente de Sun Lakes

Soy una orgullosa exalumna de Chandler High School. Siempre estaré agradecida por la educación que recibí. Después de obtener una Maestría de Stanford, regresé para servir a mi ciudad. Además de mis dos términos en el Concejo de la Ciudad, también he trabajado para una variedad de organizaciones sin fines de lucro que retribuyen a nuestra comunidad. Como estudiante de CUSD, los ciudadanos de Chandler invirtieron en mí, y estoy feliz de devolver el favor.

En pocas palabras, un aumento al presupuesto es una inversión. Cuando una comunidad elige apoyar a sus escuelas locales, los beneficios son compartidos por todos. El éxito de CUSD es el producto de años de liderazgo sabio, buena administración financiera, maestros de calidad y apoyo local. El aumento al presupuesto anterior le permitió al distrito atraer y retener a maestros de calidad, mantener bajas proporciones de estudiantes por maestro y mejorar los programas educativos que las familias amaban. Usted tendrá la opción este noviembre de continuar este aumento al presupuesto existente. Puesto que es una continuación, no se recargará ningún impuesto adicional. Un voto de sí equivale a un aumento de impuestos de \$0.

CUSD es una parte integral de esta comunidad. Por favor, apoye a nuestras escuelas locales y vote que SÍ, este noviembre.

Trinity Donovan

Antigua Miembro del Concejo de la Ciudad 2007-2015

CEO, AZCEND

Como antiguos miembros del Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Chandler (CUSD) y antigua Superintendente, entendemos los desafíos de construir un presupuesto sostenible con la carencia de fondos estatales básicos. CUSD se esfuerza por ser un buen

administrador de los recursos disponibles, sin embargo el distrito depende del apoyo de la comunidad local para continuar brindando educación de alta calidad en el aula para cada niño.

En comparación con los distritos homólogos en el Valle Este, CUSD tiene uno de los porcentajes más altos de dólares gastados en el aula. Históricamente, CUSD ha gastado el 60% o más en gastos de instrucción en el aula.

La comunidad de Chandler ha apoyado la financiación crítica del aumento al presupuesto por más de 32 años.

La aprobación del aumento al presupuesto no aumentará los impuestos. Votar que "Sí" en esta elección es una manera de continuar la forma en nuestra comunidad apoya fiscalmente un sistema escolar que hace un excelente trabajo educando a nuestros niños.

¡Por favor únase a nosotros apoyando este esfuerzo de la comunidad y vote que SÍ por los estudiantes del Unificado de Chandler!

Dr. Camille Casteel, Antigua Superintendente de CUSD  
Robert Rice, Antiguo Miembro del Consejo Directivo  
Annette Auxier, Antigua Miembro del Consejo Directivo  
Karen McGee, Antigua Miembro del Consejo Directivo  
David Evans, Antiguo Miembro del Consejo Directivo

Como madre de dos niños que están inscritos en el Distrito Escolar Unificado de Chandler, creo que es importante que continuemos apoyando a nuestro distrito escolar local con sus próximas elecciones. CUSD trabaja por la excelencia en cada estudiante, maestro y administrador. La dedicación es reconocida al estar Chandler clasificado independientemente entre los mejores distritos de Arizona. Las escuelas de Chandler educan a más de 45,000, como el segundo distrito más grande del estado.

Durante la última década, me he ofrecido como voluntaria en los Comités Presupuestarios de CUSD y los comités de PAC. También soy una antigua Educadora de CUSD. He visto de primera mano las dificultades financieras que la educación ha soportado en las últimas dos décadas. A medida que el dinero estatal se vuelve poco confiable, el distrito se ve obligado a depender de más apoyo local. Esta continuación del existente Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones es una inversión en el futuro de Chandler.

Por favor, acompáñeme votando que Sí por la Continuación del Aumento al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones de CUSD este próximo 2 de noviembre.

Michelle Mowery  
Madre, Contribuyente de Impuestos, Educadora, Miembro de la Comunidad, Presidente de PAC



**ARGUMENTOS EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 80 DE CHANDLER  
AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO  
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**(No se recibieron argumentos en contra)**

## **PREGUNTA**

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado Núm. 80 de Chandler del Condado de Maricopa, Arizona (el “Distrito Escolar”), adoptar presupuestos de mantenimiento y operaciones que le permitan al Distrito Escolar continuar sobrepasando el límite de control de ingresos especificado por ley por una cantidad que no sea superior al quince por ciento (15%) por año fiscal para el año fiscal 2022/2023 y por los subsiguientes seis (6) años fiscales a partir de ahí?

La propuesta continuación de aumento al presupuesto de 2022/2023 del presupuesto del Distrito Escolar sobrepasará el presupuesto alterno propuesto del Distrito Escolar por \$0. La cantidad del propuesto incremento se basará en un porcentaje del límite de control de ingresos del Distrito Escolar en años futuros de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento al presupuesto autorizada por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este Distrito Escolar para el año en que se adopte y por seis años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el artículo IX, sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del Distrito Escolar se requeriría la continuación de una tasa de impuestos que se calcula en \$1.24 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del Distrito Escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del Distrito Escolar que permite la ley.

**BOLETA DE MUESTRA**

**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ**   
**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

El Día de la Elección es el martes 2 de noviembre de 2021.

El distrito escolar está llevando a cabo una elección especial por correo. A cada votante inscrito dentro del distrito se le enviará automáticamente una boleta electoral por correo a partir del miércoles 6 de octubre de 2021.

### REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección, usted debe estar inscrito para votar dentro de los límites del distrito escolar el o antes de la medianoche del lunes 4 de octubre de 2021. Usted puede verificar la situación de su inscripción, realizar un seguimiento de su boleta y más en línea en **BeBallotReady.Vote** o llamando al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

### PARA VOTAR EN SU BOLETA

Usted puede enviar su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o urna electoral. El último día que se le recomienda enviar su boleta por correo es el martes 26 de octubre de 2021. Encuentre los lugares de votación y de las urnas electorales en **Locations.Maricopa.Vote**.

Asegúrese de firmar, poner la fecha y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que su boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta con su voto debe ser devuelta dentro del sobre de la declaración jurada que se proporciona, estar firmado por el votante y ser recibido en Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7 p.m. del Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5 p.m. del viernes 22 de octubre de 2021. Usted también puede visitar cualquiera de nuestros lugares de votación para votar en persona hasta las 7 p.m. en el Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021. Encuentre las horas de los lugares y las direcciones den **Locations.Maricopa.Vote**.

El Día de la Elección, martes 2 de noviembre de 2021, los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos se pueden llevar al lugar de votación y se pueden llevar adentro de la cabina de votación.

Usted puede realizar un seguimiento de la situación de su boleta en **BeBallotReady.Vote** o inscribiéndose para recibir alertas del estado de la boleta enviando un mensaje de texto "JOIN" al 628-683.

## IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS ELECTORALES

Cada votante tiene requerido mostrar una prueba de identidad al votar en persona. Usted necesita una identificación válida emitida por el gobierno que incluya su **nombre, fotografía**, y la **dirección donde usted está inscrito para votar** (por ejemplo, licencia de conducir de Arizona o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con su registro de votante, usted necesita dos formas de identificación (Por A.R.S. § 16-579(A)).

Algunos ejemplos incluyen:

- Correo Electoral Oficial (**este correo**)
- Estado de Cuenta Bancario o Factura de Servicios Públicos
- Identificación Tribal con o sin fotografía
- Tarjeta de Identificación de Votante (**GetID.Maricopa.Vote**)
- Registro Válido de Vehículo de Arizona o Tarjeta de Seguro

Encuentre la lista completa en **GetID.Maricopa.Vote**

Si un votante no tiene suficiente identificación, se le emitirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, el votante debe proporcionar suficiente identificación al Encargado del Registro del Condado tres (3) días laborales después de la Elección, viernes 5 de noviembre de 2021.

## ASISTENCIA PARA VOTAR

Los votantes del Condado de Maricopa pueden solicitar boletas electorales en braille o impresión en letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesitan asistencia debido a una enfermedad o discapacidad que los limita pueden solicitar un Consejo Electoral Especial (Special Election Board). Llame al (602) 506-1511 o envíe un correo electrónico a **SEB@risc.maricopa.gov** para obtener más información e incluya su Nombre Completo, Dirección de Domicilio, Información de Contacto y Fecha de Nacimiento para fines de verificación.

Hay disponibles dispositivos de votación accesibles en todos los lugares de votación, así como en la votación al lado de la acera para votantes que no pueden salir de sus vehículos debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede ir acompañado de una persona seleccionada por el votante a la cabina de votación con las siguientes excepciones: una persona que es un candidato que aparece en la boleta electoral (que no sea un candidato a miembro de comité de recinto) o una persona que ha sido empleada o servido como voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esa elección. A solicitud del votante, dos Trabajadores Electorales de diferentes partidos pueden también ayudar al votante a emitir su voto.









**Chandler Unified School District No. 80**  
**1525 W Frye Road**  
**Chandler, AZ 85224**

PRSR STD  
U S POSTAGE  
**PAID**  
PHOENIX AZ  
PERMIT #1335

**OFFICIAL VOTING MATERIALS**  
**MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR**

**IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE**

**VOTE ANYWHERE!!!**

To find a Vote Center nearest you, visit  
[www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) or call **602-506-1511**.

**VOTE EN CUALQUIERA!!!**  
Para localizar el Centro de Votación  
más cercano a usted, visite

[www.Ubicaciones.Maricopa.Voto](http://www.Ubicaciones.Maricopa.Voto) ó llame al **602-506-1511**.



**OFFICIAL VOTING MATERIAL**

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or (602) 506-2348 (TDD) or visit [www.BeballoReady.Vote](http://www.BeballoReady.Vote).

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County! Visit [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

**MATERIAL ELECTORAL OFICIAL**

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada hogar nombrado en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre asistencia para votar para electores con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta electoral temprana, llame al: (602) 506-1511 o (602) 506-2348 (TDD) o visite [www.BeballoReady.Vote](http://www.BeballoReady.Vote).

¡Usted puede votar en cualquiera de las ubicaciones de los Centros de Votación en el Condado de Maricopa! Visite [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) para obtener una lista de los Centros de Votación o comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.